



EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO

Bryssel, 12. marraskuuta 2004 (06.12)
(OR. fr)

14543/04

PUBLIC 9

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ
LOKAKUU 2004

Tämä asiakirja sisältää:

- **liitteessä I** luettelon neuvoston lokakuussa 2004 antamista lopullisista säädöksistä. Luettelon liitteenä ovat neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat, joihin yleisöllä on oikeus tutustua (**liite II**). Luettelossa mainitaan myös mahdolliset vastaan äänestäneet ja äänestämästä pidättyneet sekä äänestysseilykset ja äänestysääntö.
- **liitteessä III** luettelon neuvoston lokakuussa 2004 antamista muista säädöksistä ja päätöksistä¹ tarvittaessa äänestystuloksineen ja äänestysseilyksineen sekä lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksen mukaisesti oikeus tutustua.

Tähän asiakirjaan voi tutustua myös Internetissä osoitteessa "<http://ue.eu.int>", kohdassa "Avoimuus" / "Luettelo neuvoston säädöksistä".

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista antamista koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia. Kyseisten pöytäkirjojen otteet ovat saatavissa sähköpostiosoitteesta "transparency@consilium.eu.int".

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajallisia säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYS JA ÄÄNESTYSÄNNOT
4.10.2004 pidetty neuvoston 2606. istunto (työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat) Neuvoston päätös sosiaalisen suojelun komitean perustamisesta ja päätöksen 2000/436/EY kumoamisesta Neuvoston päätös jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan suuntaviivoista 7.10.2004 pidetty neuvoston 2607. istunto (liikenne, televiestintä ja energia) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus kuluttajansuojalainsäädännön täytäntöönpanosta vastaavien kansallisten viranomaisten yhteistyöstä ("asetus kuluttajansuojaa koskevasta yhteistyöstä")	12049/04 10072/04 PE-CONS 3674/04	159/04, 160/04	Yksimielisyys Määräenemmistö Määräenemmistö DE ja LU pidättäytyivät äänestämästä

LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYS JA ÄÄNESTYSÄÄNNÖT
11.10.2004 pidetty neuvoston 2608. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet) Neuvoston asetus asetuksen (EY) N:o 2287/2003 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse koljankalastusalusten merelläolopäivien lukumäärästä Pohjanmerellä sekä pohjatroulin käytöstä Azoreita, Madeiraa ja Kanariansaaria ympäröivillä vesillä	12425/04 + COR 1 (fi)	161/04, 162/04, 163/04	Määräenemmistö
14.10.2004 pidetty neuvoston 2610. istunto (ympäristö) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus elintarvikekäyttöön tarkoitetuista materiaaleista ja tarvikkeista ja direktiivien 80/509/ETY ja 89/109/ETY kumoamisesta	PE-CONS 3676/04 + COR 1 (fi)	164/04, 165/04, 166/04	Määräenemmistö
21.10.2004 pidetty neuvoston 2612. istunto (talous- ja rahoitusasiat) Neuvoston päätös luvan antamisesta Yhdistyneelle kuningaskunnalle ottaa käyttöön jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun kuudennen direktiivin 77/388/ETY 11 artiklasta poikkeava erityistoimenpide	12667/04 + REV 1 (fi)		Yksimielisyys

LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYS JA ÄÄNESTYSÄÄNNÖT
Neuvoston päätös Italialle annettavasta luvasta soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun kuudennen direktiivin 77/388/ETY 2 artiklan 1 kohdasta poikkeavaa toimenpidettä	12670/04 + REV 1 (sl) + REV 2 (lt)		Yksimielisyys
Neuvoston päätös luvan antamisesta Portugalille soveltaa jäsenvaltioiden liikevaihtoverolainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun kuudennen direktiivin 77/388/ETY 21 artiklan 1 kohdan a alakohdasta ja 22 artiklasta poikkeavaa toimenpidettä	12955/04		Yksimielisyys
25. ja 26.10.2004 pidetty neuvoston 2613. istunto (oikeus- ja sisäasiat)			
Neuvoston asetus Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston perustamisesta	10827/04	167/04	Yksimielisyys
Neuvoston puitepätös laittoman huumausainekaupan rikostunnusmerkistöjä ja seuraamuksia koskevien vähimmäissääntöjen vahvistamisesta	7249/04 + REV 1 (fi)	168/04	Yksimielisyys

LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS, ÄÄNESTYSSELITYS JA ÄÄNESTYSÄÄNNÖT
Neuvoston asetus yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla pyyntirajoitukset ovat tarpeen, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2004 annetun asetuksen (EY) N:o 2287/2003 muuttamisesta	9969/04 + COR 1 (en) + COR 2 (nl) + COR 3 (fr)		Määräenemmistö
Neuvoston asetus Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskuksen perustamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 337/75 muuttamisesta	12838/04 + REV 1 (lv)		Yksimielisyys
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yhteisön osallistumisesta Euroopan audiovisuaalisen observatorion toimintaan tehdyn neuvoston päätöksen 1999/784/EY muuttamisesta	PE-CONS 3682/04	169/04	Määräenemmistö

LAUSUMA 159/04**Luxenburgin valtuuskunnan lausuma**

"Luxenburg ei voi kannattaa hallinnollista yhteistyötä koskevaa asetusta, vaikka se kannattaa asetuksen perustavoitetta, joka on kuluttajien suojaaminen paremmin yhteisön sisäisiltä rikkomuksilta.

Luxenburgissa ei ole järjestelmää, jonka avulla hallinnolliset elimet valvoisivat lakien soveltamista. Luxemburg olisi voinut hyväksyä tällaisen järjestelmän, jos säännöt olisivat selvät ja hallinnolliset rakenteet jäisivät kevyiksi. Näin ei kuitenkaan ole.

Asetuksessa annetaan nimittäin eri kansallisille viranomaisille valtuudet todeta, onko kysymyksessä yhteisön sisäinen rikkomus, mutta siinä ei täsmennetä, minkä kansallisen oikeusjärjestelmän perusteella sisämarkkinoilla toimivan yrityksen toimintaa arvioidaan. Monet yritykset voivat siten milloin tahansa joutua tilanteeseen, jossa ne mahdollisesti rikkovat jonkin jäsenvaltion lakeja. On myös valitettavaa, että kansallisille viranomaisille annettaisiin 4 artiklan nojalla laajoja tutkinta- ja valvontaoikeuksia, vaikka kysymystä yhteisön sisäisen rikkomuksen määrittelystä ja sen vaikutuksista koko keskinäisen avunannon prosessiin ei ole selvitetty riittävän tarkasti."

Saksan valtuuskunnan lausuma

"Saksa tukee pyrkimyksiä rajatylittävän kuluttajansuojan parantamiseksi, mutta ei voi kannattaa ehdotusta asetukseksi kuluttajansuojalainsäädännön täytäntöönpanosta vastaavien kansallisten viranomaisten yhteistyöstä seuraavista syistä:

Onnistuneessa rajatylittävässä yhteistyössä on hyödynnettävä jäsenvaltioiden kansallisia kuluttajansuojajärjestelmiä. Kukin jäsenvaltio on kehittänyt oman järjestelmänsä suojellakseen kuluttajien etuja mahdollisimman tuloksekkaasti ja tehokkaasti. Saksan kuluttajansuojajärjestelmä perustuu vahvoihin yksityisoikeudellisiin järjestöihin, jotka pystyvät vastaamaan rikkomuksiin tuomioistuinten avulla lyhyessä ajassa, usein muutamassa päivässä. Saksan kokemukset tästä järjestelmästä ovat olleet erittäin hyviä; järjestelmällä pystytään välttämään liiallista byrokratiaa.

Tarkistetussa ehdotuksessa on se vaara, että rajatylittävissä tapauksissa Saksan hyvin toimivaa järjestelmää ei voida kaikissa tapauksissa hyödyntää parhaalla mahdollisella tavalla. Tämä johtuu siitä, että yksityisten elinten osallistuminen edellyttää yksimielisyyttä. Näin ollen ei ole varmaa, että pyynnön vastaanottava viranomainen voi päättää itsenäisesti parhaasta menettelytavasta, kun edellytykset täyttyvät. Tämä ei kuvasta sellaisen yhteistyön henkeä, joka perustuu keskinäiseen luottamukseen."

LAUSUMA 161/04

Komission lausuma

"Komissio toteaa, että jotkin valtuuskunnat ovat kompromissina hyväksyneet ehdotuksen väliaikaisena ratkaisuna ennen komission ehdotuksen KOM(2004) 58, joka koskee asetusta asetuksen (EY) N:o 850/98 muuttamisesta syvänmeren koralliriuttojen troolaamisen vaikutuksilta suojelemisen osalta tietyillä Atlantin valtameren alueilla, mukaista pysyvää toimenpidettä. Viimeksi mainittua ehdotusta käsiteltäessä komissio tarkastelee jäsenvaltioiden kanssa erityisesti niiden alueiden rajoja, joilla troolaaminen kielletään merenpohjan tarkan topografian perusteella."

LAUSUMA 162/04

Portugalin valtuuskunnan lausuma

"Portugalin valtuuskunta toteaa, että Portugali voi kompromissina hyväksyä ehdotetun muutetun asetusehdotuksen. Portugalin valtuuskunta aikoo kuitenkin korostaa tiukasti asetuksen (EY) N:o 850/98 muuttamisesta tehdyn komission ehdotuksen yhteydessä sitä, että nykyistä troolauskieltoa on sovellettava samoilla alueilla myös ankkuroituihin verkkoihin, jotta yhteisön kalastajien toimeentulon turvaamisen lisäksi voidaan suojella kyseisiä syvänmeren luontotyyppejä."

Espanjan valtuuskunnan lausuma

"Espanjan valtuuskunta hyväksyy asetuksen antamisen troolaukselta suojeltujen alueiden väliaikaisesta perustamisesta Azoreita, Madeiraa ja Kanariansaaria ympäröiville vesille ottaen huomioon, että komissio on sitoutunut tarkistamaan näiden alueiden rajat keskusteltaessa asetusehdotuksesta, jolla muutetaan teknisiä toimenpiteitä koskevaa asetusta troolauskieltoalueiden perustamisesta koralliriuttojen suojelemiseksi.

Tämän osalta Espanjan valtuuskunta katsoo, että uusilla rajoilla on suojeltava vain niitä alueita, joilla asiaa koskevien tieteellisten tietojen perusteella on olemassa suojelua tarvitsevia korallikasaumia."

Italian valtuuskunnan lausuma

"Italia pitää aktiivisia ja älykkäitä materiaaleja ja tarvikkeita koskevia yhteisön sääntöjä hyvin tarkoituksenmukaisina. Se ei kuitenkaan pidä asianmukaisena, että ne määritellään puiteasetusta koskevassa ehdotuksessa, jossa vahvistetaan yleiset vaatimukset elintarvikekäyttöön tarkoitetuille erityyppisille materiaaleille ja tarvikkeille mutta ei täsmennetä niiden ominaisuuksia ja käyttötapoja.

Asetukseen nykyisellään sisältyvät määritelmät näyttävät olevan liian laajoja, minkä vuoksi ne sallivat sellaisten pakkausten ja muiden materiaalien ja tarvikkeiden kehittämisen, jotka ovat hankalia käyttää ja soveltuvat huonosti markkinoille saatettujen elintarvikkeiden laadun ja terveellisuuden suojeluun, joka on eurooppalaisten kuluttajien perimmäinen etu.

Italia katsoo myös, että asetusehdotuksessa ei ole riittävässä määrin arvioitu tällä tavoin pakattujen elintarvikkeiden tarkastuksiin liittyviä ongelmia eikä toimijoiden oikeudellisen vastuun määrittämistä elintarvikkeita koskevien yhteisön ja kansallisten vaatimusten noudattamatta jättämisen yhteydessä."

LAUSUMA 165/04

Yhdistyneen kuningaskunnan valtuuskunnan lausuma

"Yhdistynyt kuningaskunta, joka muistuttaa kahdesti kyseenalaistaneensa EY:n perustamissopimuksen 95 artiklan käytön oikeusperustana, ilmoittaa olevansa eri mieltä siitä, että tämän toimenpiteen asianmukaisena oikeusperustana käytetään EY:n perustamissopimuksen 95 artiklaa. Sen mielestä kyseisen artiklan sijasta olisi pitänyt käyttää EY:n perustamissopimuksen 308 artiklaa."

LAUSUMA 166/04

Komission lausuma

4 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan selventäminen direktiivin 2000/13/EY merkintävaatimukseen nähden

"Komissio täsmentää, että 4 artiklan 2 kohdan toinen alakohta merkitsee sitä, että aktiivisiin materiaaleihin ja tarvikkeisiin tarkoituksellisesti sisältyviä aineita, joiden on tarkoitus vapautua elintarvikkeeseen, pidetään ainesosina direktiivin 2000/13/EY 6 artiklan 4 a kohdassa tarkoitetussa merkityksessä, vaikka niitä ei "käytettäisi elintarvikkeen tuotannossa tai valmistuksessa".

Direktiivin 2000/13/EY merkintävaatimuksia sovelletaan tämän vuoksi täysimääräisesti.

Erityisesti kun on kyse niistä materiaaleista ja tarvikkeista, jotka eivät markkinoille saatettaessa ole vielä kosketuksissa elintarvikkeeseen, elintarvikealan toimijan on – 15 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti – aktiiviseen materiaaliin tai tarvikkeeseen pakattavan elintarvikkeen tuotanto- tai valmistushetkellä tiedettävä niiden aineiden nimi ja määrä, jotka vapautuvat lopulliseen pakattuun elintarvikkeeseen ja joita siinä esiintyy. Niiden on tämän vuoksi täytettävä direktiivin 2000/13/EY asiaan liittyvät vaatimukset."

Yhdistyneen kuningaskunnan yksipuolinen lausuma

"Yhdistynyt kuningaskunta palauttaa mieleen, että Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta sekä Schengenin säännöstön sisällyttämisestä osaksi Euroopan unionia tehtyjen pöytäkirjojen mukaisesti sillä on oikeus osallistua tämän toimenpiteen hyväksymiseen. Se pahoittelee sitä, että siltä on evätty tämä oikeus.

Yhdistynyt kuningaskunta aikoo osallistua rakentavasti asetuksen 12 artiklassa säädettyyn 'operatiiviseen yhteistyöhön'. Tämä ei kuitenkaan vaikuta sen oikeudelliseen asemaan eikä sen oikeuteen ryhtyä tämän aseman mukaisiin tarpeellisiksi katsomiinsa oikeustoimiin.

Yhdistynyt kuningaskunta ilmoittaa ensimmäisessä kohdassa kuvattuun tilanteeseen viitaten, ettei neuvoston päätös lykätä Yhdistyneen kuningaskunnan ja viraston välisen operatiivisen yhteistyön soveltamista Gibraltariin aiheuta oikeudellisia ongelmia siltä osin kuin on kyse EY-sopimuksen soveltamisesta Gibraltariin ja ettei kyseinen päätös vaikuta tähän soveltamiseen."

Neuvoston lausuma

"Laiton huumausainekauppa on vastenmielinen rikos, jonka torjuntaan neuvosto on vakaasti päättänyt paneutua kaikin mahdollisin keinoin. Neuvosto tuomitsee kaikenlaisen laittoman huumausainekaupan ja katsoo tämän puitepäätöksen olevan ensimmäinen ja erittäin tärkeä askel laittoman huumausainekaupan tehostetussa torjunnassa.

Neuvosto korostaa, että laittomaan huumausainekauppaan on kaikilla tasoilla suhtauduttava vakavasti ja että laittoman huumausainekaupan torjunnan on oltava kansainvälistä ja yhdenmukaista. Tässä yhteydessä neuvosto korostaa myös kaikkien jäsenvaltioiden lainsäädäntöjen välistä suhdetta ja painottaa, että on tärkeää varoittaa huumematkailu-ilmiöstä."

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

"Yhdistynyt kuningaskunta on tyytyväinen ehdotukseen ja kannattaa sitä, että yhteisön osallistumista audiovisuaalisen observatorion toimintaan jatketaan vuoteen 2006. Yhdistynyt kuningaskunta hyväksyy Euroopan parlamentin ensimmäisessä käsittelyssä ehdotukseen tehdyt tarkistukset. Samalla Yhdistynyt kuningaskunta katsoo kuitenkin, että joillakin Euroopan parlamentin tarkistuksilla voisi olla huomattavat resurssivaikutukset Euroopan audiovisuaalisen observatorion toimintaan. Yhdistynyt kuningaskunta on huolestunut siitä, että jos esimerkiksi tarkistus 2 hyväksytään, Euroopan audiovisuaalinen observatorio voisi saada uusia ja vaativia tehtäviä hyvin monimutkaisissa asioissa, joihin sen nykyiset resurssit ja asiantuntemus eivät riitä. Olisi tarkkaan harkittava, otetaanko sen tehtäviin uusia osa-alueita vai ei, ja asiasta olisi päätettävä Euroopan audiovisuaalisen observatorion toimeenpanelevassa neuvostossa."

LOKAKU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
4.10.2004 pidetty neuvoston 2606. istunto (työllisyys, sosiaalipolitiikka, terveys ja kuluttaja-asiat) Neuvoston päätös sopimuksesta, jolla uusitaan Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen hallituksen välinen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva sopimus Asiak. 12596/04 Terästuotteet - Neuvoston asetus Kazakstanista tuotavia tiettyjä terästuotteita koskevien tiettyjen rajoitusten hallinnoinnista tehdyn komission päätöksen N:o 1469/2002/EHTY muuttamisesta Asiak. 11720/04 - Neuvoston päätös Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Kazakstanin tasavallan hallituksen välillä tiettyjen terästuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen muuttamista koskevan Euroopan yhteisön ja Kazakstanin tasavallan välisen sopimuksen tekemisestä Asiak. 11722/04 NEUVOSTON ASETUS lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevien synteettikuitunuorien tuonnissa Asiak. 12155/04 NEUVOSTON ASETUS lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Japanista peräisin olevien televisiokamerajärjestelmien tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 1015/94 muuttamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 176/2000 muuttamisesta Asiak. 12349/04	DK, FI ja SV äänestivät vastaan

LOKAKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset
7.10.2004 pidetty neuvoston 2607. istunto (liikenne, televiestintä ja energia) Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi alusten aiheuttamasta ympäristön pilaantumisesta ja säännösten rikkomisesta määrättävistä seuraamuksista Asiak. 11964/04 + COR 1 (fr) + COR 2 (da) + COR 3 (da) + REV 1 (pt) + REV 2 (sk) + ADD 1 + ADD 2 11.10.2004 pidetty neuvoston 2608. istunto (yleiset asiat ja ulkosuhteet) Neuvoston päätös neuvoston työjärjestyksen muuttamisesta Asiak. 12712/04, 12708/04 + ADD 1 + COR 1 Neuvoston yhteinen kanta entisen Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuimen toimeksiannon tehokasta täytäntöönpanoa tukevista lisätoimenpiteistä Asiak. 8320/1/04 REV 1 + COR 1 (en) Neuvoston asetus tiettyjen rajoittavien toimenpiteiden käyttöönotosta entisen Jugoslavian alueen kansainvälisen rikostuomioistuimen toimeksiannon tehokkaan täytäntöönpanon tukemiseksi Asiak. 12477/04 Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kumppanuuden perustavan kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen allekirjoittamisesta Asiak. 11803/04 + COR 1 (en) + COR 2 + COR 3 + COR 4 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Tadžikistanin tasavallan välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta Asiak. 11808/04	EL ja MT äänestivät vastaan ES ja IT pidättäytyivät äänestämästä

LOKAKU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistettut äänestystulokset
Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Kroatian tasavallan kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevaan väliaikaiseen sopimukseen liitettävän pöytäkirjan tekemisestä Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Unkarin tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi Asiak. 9854/04 + REV 1 (sl) 14.10.2004 pidetty neuvoston 2610. istunto (ympäristö) Neuvoston päätös pysyviä orgaanisia yhdisteitä koskevan Tukholman yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta Asiak. 12649/04 + REV 1 (lt) + COR 1, 13192/04 Neuvoston suositus jäsenvaltioiden työllisyyspolitiikan toteuttamisesta Asiak. 10081/04 + COR 1 (fr) Libya - Neuvoston yhteinen kanta Libyaan kohdistuvien rajoittavien toimenpiteiden poistamisesta Asiak. 12734/04 - Neuvoston asetus tiettyjen tavaroiden ja palvelujen Libyaan toimittamisen estämisestä annetun asetuksen (EY) N:o 3274/93 kumoamisesta Asiak. 12764/04 18.10.2004 pidetty neuvoston 2611. istunto (maatalous ja kalastus) Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Bulgarian tasavallan assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjan nro 2 9 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun ajanjakson pidentämistä koskevan lisäpöytäkirjan 3 artiklassa määrättyjen edellytysten täyttymisestä Asiak. 12374/04 + COR 1	

LOKAKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistettut äänestystulokset
Neuvoston päätös sopimusten tekemisestä Euroopan unionin sekä Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan ja Romanian välillä puitteiden luomisesta Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan ja Romanian osallistumiselle Euroopan unionin kriisinhallintaoperaatioihin Asiak. 12435/04 + COR 1 (pt), 13534/04 + ADD 1 21.10.2004 pidetty neuvoston 2612. istunto (talous- ja rahoitusasiat) Ehdotus neuvoston päätökseksi valuuttasuhteista Andorran ruhtinaskunnan kanssa tehtävää sopimusta koskevien neuvottelujen aloittamisesta Asiak. 13278/04 Neuvoston päätös yleislinjasta liittymistä edeltävästä rakennepolitiikan välineestä annetun asetuksen (EY) N:o 1267/1999 mukaisessa varojen uudelleen kohdentamisessa Asiak. 12428/04 Neuvoston asetus Euroopan talousyhteisön ja Kap Verden tasavallan välisessä Kap Verden rannikon edustalla harjoitettavaa kalastusta koskevassa sopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta tehdyn pöytäkirjan voimassaoloajan jatkamista 1 päivän heinäkuuta 2004 ja 30 päivän kesäkuuta 2005 väliseksi ajaksi koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 12357/04 Neuvoston asetus Euroopan talousyhteisön ja Mauritiuksen hallituksen välisessä Mauritiuksen vesialueilla harjoitettavaa kalastusta koskevassa sopimuksessa määrätyt kalastusmahdollisuudet ja taloudellisen korvauksen 3 päivän joulukuuta 2003 ja 2 päivän joulukuuta 2007 väliseksi ajaksi määrittelevän pöytäkirjan tekemisestä Asiak. 12391/04 Neuvoston vahvistama yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen tekemiseksi yhteisön yhteisistä tutkinto- ja pätevyysvaatimuksia selkeyttävistä puitteista (Europass) Asiak. 12242/04 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 2 (sk) + ADD 1 COR 3 + ADD 1 COR 4, 13069/04	

LOKAKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistettut äänestystulokset
Yhteinen kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen tekemiseksi Euroopan kulttuuripääkaupunki -tapahtumaa koskevasta yhteisön toiminnasta vuosina 2005–2019 tehdyn päätöksen 1419/1999/EY muuttamisesta Asiak. 12029/04 + ADD 1 + ADD 1 COR 1, 13070/04 25. ja 26.10.2004 pidetty neuvoston 2613. istunto (oikeus- ja sisäasiat) Neuvoston päätös Europolin johtajan valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut sopimuksista kolmansien valtioiden ja muiden kuin Euroopan unioniin liittyvien elinten kanssa 27 päivänä maaliskuuta 2000 tehdyn neuvoston päätöksen muuttamisesta Asiak. 12371/1/04 REV 1 Burma/Myanmar - Neuvoston yhteinen kanta Burmaan/Myanmariin kohdistettavista rajoittavista lisätoimenpiteistä ja yhteisen kannan 2004/423/YUTP muuttamisesta Asiak. 12792/04 - Neuvoston asetus Burmaan/Myanmariin kohdistettavista rajoittavista lisätoimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 798/2004 muuttamisesta Asiak. 12823/04 + REV 1 (en) Neuvoston päätös Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan välillä tehdyn kahdenvälisen vapaakauppasopimuksen pöytäkirjaa N:o 2 koskevan Euroopan yhteisön ja Norjan kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 11827/04 Neuvoston asetus yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hoidosta Islannista peräisin olevien tiettyjen kalastustuotteiden ja elävien hevosten osalta annetun asetuksen (EY) N:o 499/96 muuttamisesta Asiak. 10798/04	

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistettut äänestystulokset
Neuvoston asetus yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hoidosta Norjasta peräisin olevien tiettyjen maatalous- ja kalastustuotteiden osalta annetun asetuksen (EY) N:o 992/95 muuttamisesta Asiak. 10790/04 + REV 1 (fi) Neuvoston asetus yksipuolisista siirtymätoimenpiteistä yhteisön tariffikiintiön avaamiseksi Sveitsistä peräisin olevien elävien nautaeläinten tuontia varten Asiak. 11942/04 Neuvoston asetus eräistä yhteisön tariffikiintiöinä Sveitsin valaliitolle annettavista tiettyjä jalostettuja maataloustuotteita koskevista myönnytyksistä Asiak. 11998/04 Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja Andorran ruhtinaskunnan yhteistyösopimuksen allekirjoittamisesta yhteisön puolesta Asiak. 12947/04 Neuvoston päätös säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavia toimenpiteitä koskevan sopimuksen ja sen liitteenä olevan yhteisymmärryspöytäkirjan allekirjoittamisesta ja tekemisestä Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä Asiak. 6465/04 + COR 1 + COR 2 (en) + COR 3 + COR 4 (pt) + COR 5 (cz,et,hu,lt,lv,mt,pl,sk,sl) Neuvoston päätös säästöjen tuottamien korkotulojen verotuksesta 3 päivänä kesäkuuta 2003 annetussa neuvoston direktiivissä 2003/48/EY säädettyjä toimenpiteitä vastaavista toimenpiteistä Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä tehdyn sopimuksen soveltamispäivää koskevan Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Asiak. 13162/04	

LOKAKUU 2004	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistettut äänestystulokset
Neuvoston asetus muun muassa Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien teräsköysien ja -kaapeleiden tuonnissa neuvoston asetuksella (EY) N:o 1796/1999 käyttöön otetun lopullisen polkumyöntitullin laajentamisesta koskemaan teräsköysien ja -kaapeleiden tuontia Marokosta riippumatta siitä, onko niiden alkuperämaaksi ilmoitettu Marokko, ja tutkimuksen päättämisestä yhden marokkolaisen viejän tuotteiden tuonnin osalta Asiak. 13242/04 + REV 1 (hu)	